

「JENESYS」中国社会科学青年学者访日代表团

1. 活动概要

【目的】本项目通过邀请中国哲学社会科学研究最高学术机构中国社会科学院的青年学者访问日本、参加以“日本在社区治理的经验与启示”为主题的专家讲座、到正在开展新时代地方社会建设的地区和民间团体考察、交流，加深代表团成员在该领域进一步了解日本的实际情况及前景展望，促进参加者对日本的全面理解。

【参加者】中国社会科学院的青年学者 10 名

【到访地区】东京都、福冈县、佐贺县

【日程】

■ 访日前活动 2024 年 1 月 10 日（周三） 线上事前说明会

■ 邀请访日活动 2024 年 1 月 14 日（周日）～ 1 月 20 日（周六） 7 天 6 晚

日期	概要
1 月 10 日 访日前活动	【线上事前说明会】 ① 主办方代表致辞 ② 参加者介绍 ③ 日程和活动内容介绍 ④ 注意事项说明 ⑤ 行动计划说明 ⑥ 答疑 ⑦ 观看联合国和国际组织相关视频
第 1 天 1 月 14 日	抵达羽田机场
第 2 天 1 月 15 日	【听取讲座、考察】讲座、OYAMACHI 地区振兴计划 讲师：东京都市大学都市生活学部 教授 ① 讲座：“OYAMACHI 地区振兴计划—— 利用创发性社区和智能家居共同进行地区建设” ② 答疑、交换意见 ③ 考察东京都世田谷区尾山台周围商业街 【欢迎会】

3 日目 1 月 16 日	【听取讲座、交换意见】杉并区教育委员会 讲师：学校支援课 教育协作担当系长 ① 讲座：“杉并区立社区学校（Community schools）等方面的相关举措” ② 答疑、交换意见 前往福冈县
4 日目 1 月 17 日	【听取讲座、考察】SATOZUKURI 48 讲师：东邦 LEO 株式会社 SATOZUKURI 48 规划师 ① 讲座：“城市建设逐渐转向家乡建设” ② 答疑 ③ 参观“日之里 48” 前往佐贺县 【农家寄宿】佐贺县唐津市、玄海町地区 入村仪式
5 日目 1 月 18 日	【农家寄宿】佐贺县唐津市、玄海町地区 离村仪式 前往福冈县 【听取讲座、考察】津屋崎 Branch 讲师：津屋崎 Branch LLP 代表 ① 讲座：“构建缤纷多元、和谐包容的地区社会 ～福津市津屋崎活用空置住宅和增加人口的措施～” ② 参观对象地区 ③ 答疑、交换意见
6 日目 1 月 19 日	【听取讲座、考察】北九州市保健福祉局 ① 讲座、答疑 (1) “关于老年人的区域综合护理的概要介绍” (2) “关于生活支援协调员（区域支援协调员）等面向老年人的支援活动” 讲师：北九州市地域福祉担当系长 (3) “区域综合支援中心的职责与相关举措” 讲师：北九州市地域福祉担当系长 (4) 答疑 ② 讲座、考察（西小仓市民中心） “关于区域内的老年人生活支援概况” 讲师：社会福祉协议会 志愿者代表 返回东京都 【欢送报告会】
7 日目 1 月 20 日	从羽田机场启程回国

2. 照片



2024 年 1 月 15 日【听取讲座、考察】
讲座、OYAMACHI 地区振兴计划



2024 年 1 月 16 日【听取讲座、交换意见】
杉並区教育委员会



2024 年 1 月 17 日【听取讲座、考察】
SATOZUKURI48



2024 年 1 月 17-18 日【农家寄宿】
佐贺县唐津市、玄海町地区



2024 年 1 月 18 日【听取讲座、考察】
津屋崎 Branch



2024 年 1 月 19 日【听取讲座、考察】
北九州市保健福祉局

3. 参加者感想（摘选）

◆ 第一，社区治理涉及的内容很多，我们既要体系化的应对措施，也需要在具体工作中注重细节，注重提高当地人民的生活幸福感。第二，市区改造计划是一个系统工程，需要在政策、资源等方面加以统筹配合。在日本相关社区改造计划过程中，我们看到有很多专业人员的参与。社区改造既涉及到老房屋的活化问题，也涉及到整个地区活力的激发，需要考虑到不同层次不同年龄段的人员的现实需求。第三，如何应对老龄化是中国和日本两个国家都需要面对的问题，在这方面日本做了很多工作，值得我们借鉴参考。在法律层面，日本通过了介护保险法等法律，在机构方面，日本有相关的支援中心，除此之外，各种自治团体、志愿者都发挥了重要作用。中国有中国的国情，日本有日本的国情。日本根据自己的国情制定了应对老年化的措施，应对老年化的措施，并非一个完全独立的存在，它其实和现行的很多措施制度是融为一体的。这也是日本应对老年化措施取得成效的关键。

◆ 日本是一个国民自治程度很高的国家，每个人都想要或者在努力为更好地生活做些事情，比较团结一致。并且在具体实践中，也有相应的操作空间，政府只起指导作用，并不过多干预，一定程度上有利于推动事情的发展。在社区治理的过程中，民间团体做出了很多努力，确实也只有真正居住和生活在这个区域的人才更知道怎么建设家乡。这种模式应该是最有效的，并且节省时间和成本。

在交流中，各位讲述者都在强调追求幸福的生活，或如何让生活更便捷，更幸福。这也侧面反应了日本的现代化的程度较高，温饱早已不成问题，人的需求层次比较高。

◆ 这次考察让我们看到了日本人生活的方方面面，是一个非常好的了解日本、理解日本的机会。在这次考察中，我们看到了大学教授如何通过研究课题参与到社区振兴的活动中；也看到了企业、个人如何通过利用自身的优势来参与到家乡建设中；更了解到了政府有关部门在教育、社会福祉方面正在采取的措施和工作。这次参访让我对社区有了新的理解，也对社区居民之间的交往、参与的重要性有了新的认识。

此外，有幸留宿在日本居民家中，受到接待家庭的热情款待，让我亲身感受到了普通日本民众的家庭生活，感受到了日本乡村生活的便利性与高度的可达性。

◆ 现代化在给人们提供更多机会和自由的同时，也带来了人与人的疏离。通过为期一周的调研，我们看到了日本社区在弥合人与人之间疏离感这方面所做的努力。这其中既有自下而上的：东京屋尾台的社区协议会由大学发起，通过个人网络在社区举行各种活动；福冈市“家乡建设团体”打造社区公共空间帮助社区搞活经济、提供服务；福津市津屋崎的“未来会议室”吸引移居者，打造小镇价值观，让衰退的社区焕发活力，民间社会利用网络、空间、文化多维度进行社区营造；也有自上而下的，杉并区教育委员会建设社区学校，培育“学校支援本部”，搭建共享平台，让社区参与教育过程，创作人人幸福的教育体系。这些都是日本社区建设的宝贵经验。在学习日本社区治理经验的同时，也让我重新思考社区在应对现代性危机的作用等理论问题。

4. 接待单位感想（摘选）

◆ 这次有机会接待海外来客的考察，让我们感觉到今后要以更广阔的视角去开展地区项目，对我们来说是一个改革的契机。此外，从团员们的众多提问中，发现了许多中国和日本的差异和我们平时都

认为是理所当然的事情，非常感谢大家的来访。

- ◆ 虽然时间短暂，想必大家对有关北九州市在老年人区域综合护理和面向老年人的支援活动方面都有了一定的认识。另外，在彼此交换意见时我们收到了许多问题，但因时间关系没能一一答复，实在抱歉。

这次，我们还和大家一起考察了负责地区生活支援的生活咨询支援员的工作现场，这对我们双方来说都是一个很难得的机会。能为代表团各位老师今后的研究工作尽力，我感到非常荣幸。再次感谢大家的来访。

- ◆ 5 名女士都非常沉着、友善。非常开朗合作的非常愉快，让我感到非常安心。做饭和饭后收拾的时候都很勤快，大家果然名不虚传。特别是还有一位会说日语的老师同行，给我们帮了大忙。

虽然提供的膳食和中学生来访时的内容相同，但大家都吃的很开心，我也就放心了。不知道大家是否能了解到日本普通家庭平常的生活情况。我想如果一开始就安排大家到附近散步或和邻居们交谈的话会更好。如果在我们家度过的时光能给大家的活动增添色彩，我感到非常高兴。

- ◆ 我所在的 NPO 法人主要是接待中学生和高中生的修学旅行时的民宿。在这次接待前，我们也没有特别调查“公益财团法人日中友好会馆”的工作性质，没有刻意区分代表团的来访，大家都以接待修学旅行学生时的心态平等对待。我接待的是 5 名男士，我们先去了能瞭望日本三大松树林之一“虹之松原”的镜山，还拍照了。上山下山时用 Iphone 的翻译软件边聊边走。到家后，征得大家同意，大家换上日本和服、配上日本刀合影留念。之后就穿着和服去神社抽签。

晚餐以鲷鱼的鱼生和煲仔饭为主。大家可能不太习惯日本的鱼类，但也都吃了，还把剩下的都分着吃。很高兴能有机会让大家品尝日本海玄界滩的海鲜。吃完饭后，大家纷纷拿出给我带来的礼物。大家这么用心我真的很高兴。我马上就把画挂在壁龛上，还照了张相。

以前也接待过海外的中国大学生、台湾大学生和小学生、韩国大学生等等，像这次这样同时接待各种年龄层次的客人还是第一次。这次接待我有了新发现，我觉得每个来访客人的善意和用心（这次是大学教授），也让我们度过了一段快乐时光。

5. 对外宣传（摘选）、新闻报道等等

 首页 使馆快讯 聚焦中国 中日动态 倾听中国 探索中国 首页 > 友好驿站 驻日本使馆公参王琳出席中国社会科学院青年学者访日代表团欢迎会 2024-01-19 18:15 1月15日，驻日本使馆公参王琳出席中国社会科学院青年学者访日代表团欢迎会。代表团团长、社科院社会发展战略研究院院长张翼，日中友好会馆理事长小川正史，外务省亚大局中蒙一课地域调整官龟井启次等出席。 王琳在致辞中表示，去年11月，中日两国领导人在美国旧金山再次会晤，为两国关系发展提供重要政治引领。中方愿同日方共同落实两国领导人重要共识，加强对话交流，深化互利合作，为中日关系改善发展注入更多正能量。学者交流是两国人文交流的重要组成部分。期待大家深入沟通，为增进两国相互理解、夯实民意基础作出贡献。 小川热烈欢迎代表团来访，表示代表团此行将走访东京、福冈、佐贺等地，希望大家积极开展交流互鉴，搭建更多友谊桥梁。	2024 年 1 月 19 日（中华人民共和国驻日本国大使馆 官网） 「驻日本国大使馆公参王琳出席中国社会科学院青年学者代表团欢迎会」介绍了王琳公参对代表团在中日友好方面期待和小川理事长的发言内容。
中国社会科学院青年学者调研日本社区治理 2024-03-15 来源：社科院专刊总第681期 作者：国际合作局 分享到：    字号：[大] [中] [小] [关闭] [打印] 中国社会科学报 应日本日中友好会馆邀请，中国社会科学院青年学者代表团一行10人近日访问日本，围绕“日本社区治理的经验与启示”展开调研。代表团先后参访东京都杉并区教育委员会、福冈县北九州市保健福祉局，走访调研多种典型的社区营建模型，并通过座谈会、农家寄宿等形式，与日方专家及民众开展广泛交流，深入观察地方政府、社会组织、企业、个人等多元主体参与下日本特色的基层社区治理模式与经验。 代表团成员认为，中日两国“社区治理”的概念虽不完全相同，但在社会背景、经济条件、政府动力等方面具有共通性，此次调研中了解到的日本经验可为我国社区治理现代化提供借鉴和参考。	2024 年 3 月 15 日（中国社会科学院 官网） 「中国社会科学院青年学者调研日本社区治理」介绍了中国社会科学院青年学者代表团一行围绕“日本社区治理的经验与启示”，参加的讲座和区域运营、教育和老年人支援等方面的相关地方自治团体的考察。

6. 在报告会上发表访日成果和行动计划



【访日中的收获】

我们都带了很多课题访日。通过到访各地自治体、农家寄宿体验等活动，进行了面对面的交流，了解到一些和我自身专业有关的社区制度的构建和社区治理方面的成果，加深了对日本社会的理解。此外，还找到了今后研究课题的方向。

【行动计划】

- 更进一步分析日本的介護保険法等老年人的相关法律政策，希望能对政府负责人士在基本知识的方面给予支持。
- 在治理方面，由多主体合作实现同一个目标进行地域治理虽然有效，但还存在很多复杂的课题，今后打算从法律角度来研究该如何持续保障。



【访日中的收获】

在这次访问中了解到日本人非常注重人与人之间的交往。在通讯手段发达的现代社会里，人们大多在关注着远方的人和事，但这次到访的社区治理先进地区的人们，对人口的减少并不感到悲观，已经发现了要搞好近邻关系，如何才能生活的更好。还有，日本文化和中国文化虽然有许多相似的地方，但也有复杂的一面。我觉得我们要更加关注文化方面的差异，互相尊重和理解。

【行动计划】

- 在街上看到许多似曾相识的文字，让我对日语更感兴趣。为了更好地了解日本，我想开始学习日语。
- 中日两国是近邻，计划今后开展有关青年就业的中日比较方面的研究。

实施团体名称：公益财团法人日中友好会馆